



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2011-2012)

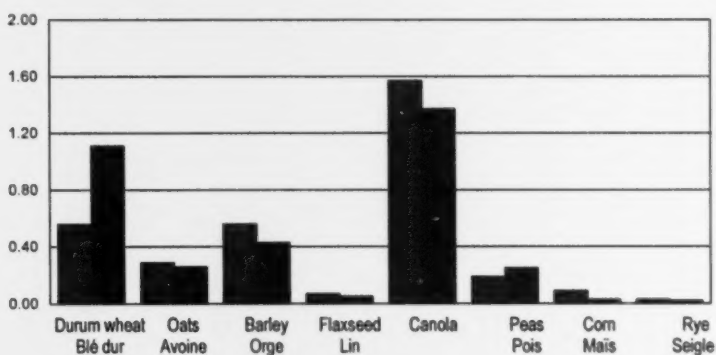
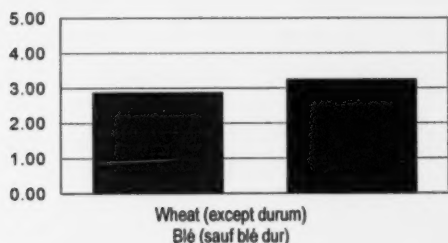
## Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2010-2011

2011-2012

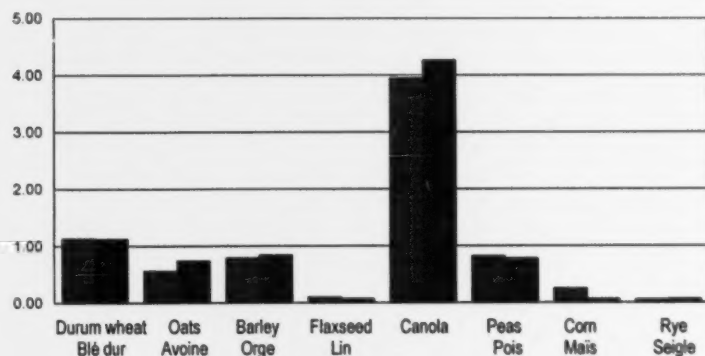
### Stocks

Tonnes (millions)



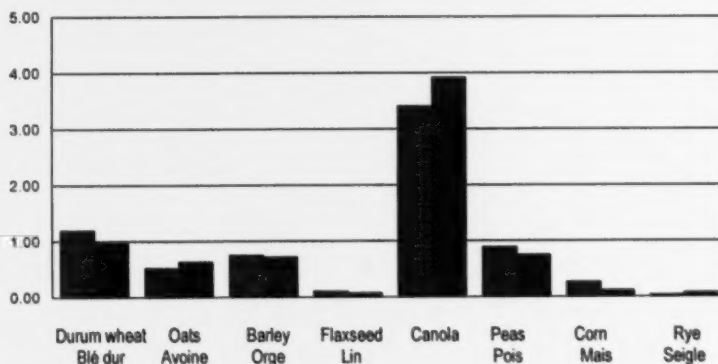
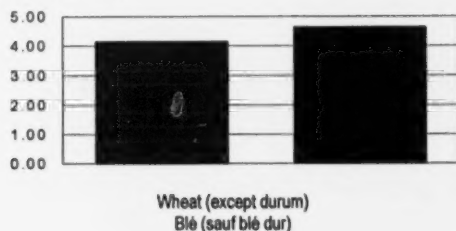
### Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



### Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



**GRAIN STATISTICS WEEKLY**

Week 14: Close of Business November 6, 2011

**TABLE OF CONTENTS**

Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & ICE Futures Canada, Inc. Cash Price Quotations	15
Explanatory Notes	16
Domestic Feed Grains	17

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Semaine 14: Fermeture des affaires le 06 novembre 2011

**TABLE DE MATIÈRES**

Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et ICE Futures Canada, Inc	15
Notes explicatives	16
Grains fourragers canadiens	17

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

**CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 14: Close of Business November 6, 2011/Semaine 14: Fermeture des affaires le 06 novembre 2011

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	3 245.2	1 108.9	257.2	433.6	52.9	1 373.8	245.3	30.5	24.3	6 771.7
Week Ago/Semaine dernière	3 234.9	1 044.4	258.6	416.1	48.7	1 356.7	271.4	24.0	25.1	6 679.9
Year Ago/Année dernière	2 869.3	563.0	291.0	557.0	68.0	1 572.9	186.1	92.3	33.2	6 232.8
<b>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	408.2	137.2	46.0	84.6	6.6	322.0	20.8	14.2	3.9	1 043.5
Week Ago/Semaine dernière	384.0	135.4	45.1	68.3	11.6	304.0	44.0	10.6	2.7	1 005.7
To Date/À ce jour	4 318.9 r	1 117.9	743.4 r	839.0	69.5	4 264.6 r	782.8	59.8	60.1	12 256.0
Year Ago/Année dernière	3 359.4	1 130.0	557.6	793.3	96.5	3 950.0	817.9	245.8	51.8	11 002.3
<b>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	302.8	81.7	35.1	40.4	.7	189.9	54.7	-	3.2	708.5
Week Ago/Semaine dernière	250.9	48.5	28.8	34.1	.9	291.5	71.5	-	1.1	727.3
To Date/À ce jour	3 493.4	800.5	449.5	256.1	61.9	2 274.2	733.3	.1	58.3	8 127.3
Year Ago/Année dernière	3 229.0	1 094.7	404.0	333.3	86.1	1 879.2	867.8	160.0	30.9	8 085.0
<b>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	74.7	5.9	12.3	32.1	1.0	109.1	.5	7.0	.9	243.5
Week Ago/Semaine dernière	80.6	1.9	12.4	30.8	1.0	113.2	.1	8.1	.2	248.3
To Date/À ce jour	1 150.4 r	172.9	180.0 r	457.2	6.6	1 653.9 r	16.9	105.4	5.7	3 749.0
Year Ago/Année dernière	923.8	100.9	123.6	424.5	5.1	1 526.5	20.4	101.7	4.9	3 231.4

**COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS**

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</b>										
Primary Elevators/Silo primaires	1 415.4	389.3	139.1	115.6	24.0	620.4	133.8	-	16.7	2 854.3
Process Elevators/silo de transformation [1]	39.6	-	8.1	116.1	[1]	170.1	.4	2.7	.8	337.8
<b>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</b>										
Vancouver	131.0	48.6	-	53.6	8.2	170.4	62.2	-	1.1	505.1
Prince Rupert	84.5	-	-	43.6	-	47.6	-	-	-	175.7
Churchill	4.4	14.3	-	-	-	-	-	-	-	18.7
Thunder Bay	147.6	138.3	81.9	6.9	1.8	110.3	.3	-	.2	487.3
<b>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</b>										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	199.1	12.2	-	-	-	-	-	3.1	-	214.4
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	69.1	-	.1	.4	-	-	-	11.0	-	80.6
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	496.3	262.0	.2	3.8	3.4	29.1	-	.4	-	795.2
Maritimes	54.5	2.3	-	-	-	-	-	.5	-	57.3
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>IN TRANSIT/EN TRANSIT</b>										
Great Lakes/Grand Lacs	164.7	125.8	-	-	-	-	-	-	-	290.5
Rail - West/Rail - Ouest	384.4	101.4	.2	56.3	11.8	169.8	48.6	-	1.0	773.5
Rail - East/Rail - Est	54.6	14.7	27.6	7.3	3.7	56.1	-	12.8	4.5	181.3
<b>TOTAL - CANADIAN POSITIONS/</b>	<b>3 245.2</b>	<b>1 108.9</b>	<b>257.2</b>	<b>433.6</b>	<b>52.9</b>	<b>1 373.8</b>	<b>245.3</b>	<b>30.5</b>	<b>24.3</b>	<b>6 771.7</b>
Week Ago/Semaine dernière	3 234.9	1 044.4	258.6	416.1	48.7	1 356.7	271.4	24.0	25.1	6 679.9
Year Ago/Année dernière	2 869.3	563.0	291.0	557.0	68.0	1 572.9	186.1	92.3	33.2	6 232.8

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)</b>										
Current Week/Semaine en cours	74.7	5.9	12.3	32.1	1.0	109.1	.5	7.0	.9	243.5
Week Ago/Semaine dernière	80.6	1.9	12.4	30.8	1.0	113.2	.1	8.1	.2	248.3
To Date/À ce jour	1 150.4 r	172.9	180.0 r	457.2	6.6	1 653.9 r	16.9	105.4	5.7	3 749.0
Year Ago/Année dernière	923.8	100.9	123.6	424.5	5.1	1 526.5	20.4	101.7	4.9	3 231.4
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :</b>										
<b>CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS</b>										
Vancouver	95.0	3.9	-	37.0	-	147.3	54.5	-	-	337.7
Prince Rupert	104.4	-	-	-	-	-	-	-	-	104.4
Churchill	29.6	-	-	-	-	-	-	-	-	29.6
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	16.8	15.2	35.1	3.4	.7	19.2	.2	-	3.2	93.8
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	19.1	-	-	-	23.4	-	-	-	42.5
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	14.0	-	-	-	-	-	-	-	-	14.0
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	23.3	-	-	-	-	-	-	-	23.3
Québec	25.9	-	-	-	-	-	-	-	-	25.9
Baie-Comeau	17.1	20.2	-	-	-	-	-	-	-	37.3
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>302.8</b>	<b>81.7</b>	<b>35.1</b>	<b>40.4</b>	<b>.7</b>	<b>189.9</b>	<b>54.7</b>	<b>-</b>	<b>3.2</b>	<b>708.5</b>
Week Ago/Semaine dernière	250.9	48.5	28.8	34.1	9	291.5	71.5	-	1.1	727.3
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :</b>										
<b>CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/</b>										
Vancouver	1 473.9	179.6	2.3	68.9	20.5	1 608.2	731.9	-	25.7	4 111.0
Prince Rupert	607.3	-	-	152.1	-	263.5	-	-	-	1 022.9
Churchill	449.9	58.1	-	-	-	-	-	-	-	508.0
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	139.0	89.1	392.3	31.9	19.2	179.6	1.4	-	32.6	885.1
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	39.7	19.1	54.7	3.0	22.2	179.1	-	-	-	317.8
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	157.7	-	.2	.1	-	-	-	.1	-	158.1
Montréal	35.2	-	-	-	-	43.8	-	-	-	79.0
Sorel	-	-	-	.1	-	-	-	-	-	.1
Trois-Rivières	123.1	52.4	-	-	-	-	-	-	-	175.5
Québec	197.1	90.6	-	-	-	-	-	-	-	287.7
Baie-Comeau	165.0	308.5	-	-	-	-	-	-	-	473.5
Port-Cartier	97.5	3.1	-	-	-	-	-	-	-	100.6
Halifax	8.0	-	-	-	-	-	-	-	-	8.0
<b>Total</b>	<b>3 493.4</b>	<b>800.5</b>	<b>449.5</b>	<b>256.1</b>	<b>61.9</b>	<b>2 274.2</b>	<b>733.3</b>	<b>.1</b>	<b>58.3</b>	<b>8 127.3</b>
Same Period Year Ago	3 229.0	1 094.7	404.0	333.3	86.1	1 879.2	867.8	160.0	30.9	8 085.0
Même période, année dernière										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
**STOCKS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>										
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES</b>										
<b>Stocks</b>										
Manitoba	268.6	.1	25.8	8.0	7.7	103.8	6.2	-	7.5	427.7
Saskatchewan	716.0	347.8	99.1	64.9	15.8	201.3	80.1	-	8.6	1 533.6
Alberta	419.8	41.4	6.4	40.6	.5	302.1	45.1	-	.6	858.5
B.C./C.-B.	11.0	-	5.8	2.1	-	13.2	2.4	-	-	34.5
Total - Current Week/Semaine en cours	1 415.4	389.3	139.1	115.6	24.0	620.4	133.8	-	16.7	2 854.3
Week Ago/Semaine dernière	1 388.9	382.8	142.6	106.9	26.3	579.3	137.9	-	17.0	2 781.7
Year Ago/Année dernière	1 023.1	235.6	139.3	175.0	39.7	942.4	145.7	.5	23.2	2 724.5
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]</b>										
<b>Stocks</b>										
Manitoba	.4	-	2.8	29.0	[1]	11.9	-	2.7	.8	47.6
Saskatchewan	36.0	-	5.3	36.9	[1]	123.3	.4	-	-	201.9
Alberta	3.2	-	-	50.2	[1]	34.9	-	-	-	88.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	[1]	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	39.6	-	8.1	116.1	[1]	170.1	.4	2.7	.8	337.8
Week Ago/Semaine dernière	44.9	-	8.9	116.5	[1]	166.8	.4	3.2	.8	341.5
Year Ago/Année dernière	28.6	-	4.7	127.4	[1]	156.7	-	1.9	.3	319.6
<b>CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/</b>										
<b>Stocks</b>										
Manitoba	-	-	-	-	-	.4	-	-	-	.4
Saskatchewan	21.9	16.0	3.7	.8	5.5	44.3	5.2	-	-	97.4
Alberta	4.3	-	-	.1	.1	16.3	.5	-	-	21.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	26.2	16.0	3.7	.9	5.6	61.0	5.7	-	-	119.1
Week Ago/Semaine dernière	27.8	17.0	3.7	.9	5.8	64.7	5.7	-	-	125.6
Year Ago/Année dernière	32.7	29.6	5.4	2.2	5.6	48.6	4.8	-	-	128.9

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>										
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES</b>										
<b>Deliveries/Livraisons</b>										
Manitoba	83.7	-	4.3	1.3	2.2	28.2	.4	.8	1.4	122.3
Saskatchewan	179.3	92.8	29.7	41.8	4.0	84.3	13.1	-	2.5	447.3
Alberta	109.9	26.7	3.5	30.3	.4	119.6	7.3	-	-	297.7
B.C./C.-B.	3.7	-	2.2	.6	-	1.2	-	-	-	7.7
Total - Current Week/Semaine en cours	376.6	119.5	39.7	73.8	6.6	233.3	20.8	.8	3.9	875.0
Week Ago/Semaine dernière	356.2	122.2	35.0	60.0	11.6	231.3	44.0	.5	2.7	863.5
<b>Shipments/Expéditions</b>										
Manitoba	48.4	-	8.0	2.6	1.0	18.7	1.3	.6	2.5	81.1
Saskatchewan	127.0	78.0	30.4	33.7	4.5	79.4	10.4	-	1.6	363.0
Alberta	153.5	22.1	3.9	28.3	3.2	88.6	12.9	-	-	312.5
B.C./C.-B.	3.4	-	.7	.1	-	.8	-	-	-	5.0
Total - Current Week/Semaine en cours	332.3	98.1	41.0	64.7	8.7	187.5	24.6	.6	4.1	761.6
Week Ago/Semaine dernière	301.4	93.2	31.4	54.0	5.4	203.0	60.7	1.2	1.2	751.5
<b>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</b>										
Manitoba	599.6	.5	181.3	13.5	13.5	583.2	7.0	4.8	22.5	1 425.9
Saskatchewan	1 660.1	850.4	402.5	347.2	50.8	1 505.2	452.4	-	27.8	5 296.4
Alberta	1 211.8	180.7	47.2 r	286.2	5.2	1 092.9	319.8	-	9.0	3 152.8
B.C./C.-B.	20.2	-	12.1	9.2	-	28.8	3.0	-	.7	74.0
Total	3 491.7	1 031.6	643.1	656.1	69.5	3 210.1	782.2	4.8	60.0	9 949.1
Year Ago/Année dernière	2 666.3	989.6	470.8	601.6	96.3	2 988.3	817.9	.7	51.8	8 683.3
<b>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</b>										
Manitoba	707.7	10.1	178.9	32.1	13.7	520.9	8.7	7.2	20.2	1 497.5
Saskatchewan	1 652.0	793.8 r	322.0	324.5	53.2	1 402.6 r	435.7	-	26.4	5 010.2
Alberta	1 434.1	178.8	52.1 r	284.6	5.0	948.5	283.6	-	8.9	3 195.6
B.C./C.-B.	18.1	-	7.6	6.9	-	19.0	1.1	-	.7	53.4
Total	3 811.9	982.7	558.6	648.1	71.9	2 891.0	729.1	7.2	56.2	9 756.7
Year Ago/Année dernière	3 352.8	1 022.7	458.7	555.3	101.3	2 579.3	788.1	.5	40.5	8 899.2
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION [1]</b>										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	7.2	-	6.3	9.9	[1]	88.7	-	4.9	-	117.0
Other Deliveries/Autres livraisons	1.1	-	-	4.5	[1]	17.0	-	-	-	22.6
Shipments/Expéditions	-	-	-	.5	[1]	1.7	-	-	-	2.2
Grain Milled/Grain moulu	14.5	-	7.1	15.8	[1]	106.6	-	5.3	-	149.3
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	242.9 r	5.4	100.2	175.7	[1]	1 054.4 r	.6	39.1	-	1 618.3
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	25.8	-	1.0	65.2	[1]	365.6 r	1.2	-	-	458.8
Milled To Date/Moulu à ce jour	262.8 r	5.4	98.8	218.8	[1]	1 380.3 r	1.7	39.8	.3	2 007.9
<b>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</b>										
Current Week/Semaine en cours	23.9	17.7	-	.8	-	-	-	-	-	42.4
To Date/À ce jour	100.4	80.9	-	4.8	-	-	-	-	-	186.1
<b>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST</b>										
Current Week/Semaine en cours	407.7	137.2	46.0	84.5	6.6	322.0	20.8	5.7	3.9	1 034.4
Previous Week/Semaine dernière	383.5	135.4	45.1	68.2	11.6	304.0	44.0	5.8	2.7	1 000.3
To Date/À ce jour	3 835.0 r	1 117.9	743.3 r	836.6	69.5	4 264.5 r	782.8	43.9	60.0	11 753.5
Year Ago/Année dernière	2 982.3	1 130.0	556.4	738.4	96.3	3 945.4	817.9	48.0	51.8	10 366.5
<b>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</b>										
Current Week/Semaine en cours	.5	-	-	.1	-	-	-	8.5	-	9.1
Previous Week/Semaine dernière	.5	-	-	.1	-	-	-	4.8	-	5.4
To Date/À ce jour	483.9	-	.1	2.4	-	.1	-	15.9	.1	502.5
Year Ago/Année dernière	377.1	-	1.2	54.9	2	4.6	-	197.8	-	635.8

[1] Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/  
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**  
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W/E November 6/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
<b>RECEIPTS/ARRIVAGES</b>										
Thunder Bay	79.8	96.0	-	-	-	26.3	-	-	-	202.1
Vancouver	81.0	6.5	-	25.3	4.2	120.6	45.0	-	-	282.6
Prince Rupert	82.3	-	-	15.5	-	22.8	-	-	-	120.6
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	243.1	102.5	-	40.8	4.2	189.7	45.0	-	-	605.3
Week Ago/Semaine dernière	230.0	77.5	-	50.9	2.5	194.3	67.7	-	-	622.9

<b>SHIPMENTS/EXPÉDITIONS</b>										
Thunder Bay	- Vessel/Navire	48.2	106.7	-	-	58.1	-	-	-	214.0
	- Other/Autre	8	-	-	-	-	-	-	-	.8
Vancouver	- Vessel/Navire	95.0	3.9	-	37.0	147.3	54.5	-	-	337.7
	- Other/Autre	1.9	.1	-	-	-	-	-	-	2.0
Prince Rupert	- Vessel/Navire	104.4	-	-	-	-	-	-	-	104.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	29.6	-	-	-	-	-	-	-	29.6
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		279.9	110.7	-	37.0	206.4	54.5	-	-	688.5
Week Ago/Semaine dernière		324.7	49.5	-	32.0	301.9	71.5	-	-	779.6

**RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR**

Thunder Bay	823.4	767.7	76.8	3.7	9.6	523.7	-	-	-	2 204.9
Vancouver	1 351.7	132.4	2.3	108.8	25.5	1 628.2	708.1	-	19.1	3 976.1
Prince Rupert	561.6	-	-	194.7	-	300.5	-	-	-	1 056.8
Churchill	435.7	63.4	-	-	-	-	-	-	-	499.1
TOTAL	3 172.4	963.5	79.1	307.2	35.1	2 452.4	708.1	-	19.1	7 736.9
Year Ago/Année dernière	2 747.3	964.6	61.3	226.1	82.5	2 057.1	836.4	-	3.1	6 978.4

**SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR**

Thunder Bay	- Vessel/Navire	609.4	722.1	54.7	3.0	17.0	497.2	-	-	2 103.4
	- Other/Autre	1.2	.5	-	2.2	4.7	-	-	-	8.6
	Total	810.6	722.6	54.7	5.2	21.7	497.2	-	-	2 112.0
Vancouver	- Vessel/Navire	1 473.8	179.6	2.3	68.5	20.5	1 608.2	731.6	-	4 110.2
	- Other/Autre	14.0	1.6	-	1.5	-	1.2	2.4	-	20.7
Prince Rupert	- Vessel/Navire	607.3	-	-	152.1	-	263.5	-	-	1 022.9
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	2 095.1	181.2	2.3	222.1	20.5	1 872.9	734.0	-	5 153.8
Churchill	- Vessel/Navire	449.9	58.1	-	-	-	-	-	-	508.0
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		3 355.6	961.9	57.0	227.3	42.2	2 370.1	734.0	-	7 773.8
Year Ago/Année dernière		2 826.7	974.3	37.1	262.4	72.4	1 875.4	873.4	-	6 921.7

**SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR**

Thunder Bay	- Vessel/Navire	2 062.6	1 392.1	107.9	3.0	98.7	1 016.7	-	-	4 680.0
Year Ago/Année dernière		1 968.3	1 163.2	61.1	1.7	184.7	479.6	1.9	-	3 960.5
Churchill	- Vessel/Navire	449.9	58.1	-	-	-	-	-	-	508.0
Year Ago/Année dernière		283.3	267.7	-	-	-	43.2	12.4	-	626.6

**SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS**

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Seed	Soybeans	Chick Peas
Thunder Bay	- Monthly - (September, 2011)	-	20.8	1.8	-
	- Crop Year to Date	-	80.6	1.5	-
Pacific Coast	- Monthly - (September, 2011)	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	.1	-	-
Churchill	- Monthly - (September, 2011)	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-



**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
No. 1 CWRS/CWRS n° 1	43.3	38.6	-	36.7	118.6
No. 2 CWRS/CWRS n° 2	40.3	-	-	24.5	64.8
No. 3 CWRS/CWRS n° 3	22.6	3.7	2.4	11.7	40.4
No. 1 CWES/CWES n° 1	-	-	-	.8	.8
No. 2 CWES/CWES n° 2	-	-	-	.3	.3
CW Feed /Fourrage OC	15.6	-	2.0	24.1	41.7
CWSWS	-	-	-	-	-
CWHWS	-	-	-	14.8	14.8
CPSR	9.2	-	-	.3	9.5
CWRW	-	-	-	11.0	11.0
Others/Autres	-	42.2	-	23.4	65.6
<b>TOTAL</b>	<b>131.0</b>	<b>84.5</b>	<b>4.4</b>	<b>147.6</b>	<b>367.5</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.4	15.0	-	4.3	20.7
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
No. 1 CWAD/CWAD n° 1	12.0	-	1.5	67.0	80.5
No. 2 CWAD/CWAD n° 2	.3	-	6.4	36.2	42.9
No. 3 CWAD/CWAD n° 3	.9	-	3.5	19.2	23.6
No. 4 CWAD/CWAD n° 4	-	-	2.7	3.4	6.1
Others/Autres	35.4	-	.2	12.5	48.1
<b>TOTAL</b>	<b>48.6</b>	<b>-</b>	<b>14.3</b>	<b>138.3</b>	<b>201.2</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	3.0	3.0
<b>OATS/AVOINE</b>					
No. 1 CWOC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CWOC n° 2	-	-	-	-	-
No. 3 CWOC n° 3	-	-	-	-	-
No. 4 CWOC n° 4	-	-	-	8.1	8.1
Others/Autres	-	-	-	73.8	73.8
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>81.9</b>	<b>81.9</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 2/	11.0	-	-	.1	11.1
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 2/	35.8	-	-	-	35.8
No. 1 CWOC n° 1	2.7	41.7	-	5.4	49.8
No. 2 CWOC n° 2	2.1	1.4	-	.1	3.6
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Others/Autres	32.0	5	-	1.3	38.8
<b>TOTAL</b>	<b>83.6</b>	<b>48.6</b>	<b>-</b>	<b>6.9</b>	<b>139.1</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.8	1.0	-	.4	3.2
<b>FLAX/SEIGLE</b>					
No. 1 CWOC n° 1	7.8	-	-	1.1	8.9
No. 2 CWOC n° 2	.4	-	-	-	.4
No. 3 CWOC n° 3	-	-	-	.3	.3
Others/Autres	-	-	-	.4	.4
<b>TOTAL</b>	<b>8.2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.8</b>	<b>10.0</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>CANOLA</b>					
No. 1 Canada/Canada n° 1	139.8	44.0	-	86.9	270.7
No. 2 Canada/Canada n° 2	10.4	1.5	-	4.2	16.1
No. 3 Canada/Canada n° 3	15.8	1.4	-	17.8	35.0
Others/Autres	4.4	.7	-	1.4	6.5
<b>TOTAL</b>	<b>170.4</b>	<b>47.6</b>	<b>-</b>	<b>110.3</b>	<b>328.3</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.5	-	.3	.8
<b>PEAS/POIS</b>					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada n° 2	15.8	-	-	-	15.8
No. 3 Canada/Canada n° 3	38.3	-	-	-	38.3
Canada Feed Peas/Pois fourrage, Canada	8.1	-	-	.3	8.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>62.2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.3</b>	<b>62.5</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>RYE/SEIGLE</b>					
No. 1 CWOC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CWOC n° 2	.2	-	-	.1	.3
No. 3 CWOC n° 3	.9	-	-	.1	1.0
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>1.1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.2</b>	<b>1.3</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades/Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourd d'orge extra.



**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS**  
**STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
No. 1 CWRS/CWRS n° 1	7.1	-	30.7	-	37.8
No. 2 CWRS/CWRS n° 2	9.1	-	64.6	10.3	84.0
No. 3 CWRS/CWRS n° 3	1.1	-	37.7	4.2	43.0
No. 1 CWES/CWES n° 1	-	-	.1	-	.1
No. 2 CWES/CWES n° 2	-	-	.8	-	.8
CW Feed /Fourrage OC	.8	-	6.5	12.7	20.0
Others/Autres	.1	-	66.1	4.8	71.0
Eastern/De l'Est	180.9	69.1	290.0	22.5	562.5
<b>TOTAL</b>	<b>199.1</b>	<b>69.1</b>	<b>496.3</b>	<b>54.5</b>	<b>819.0</b>
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
No. 1 CWAD/CWAD n° 1	5.4	-	137.1	2.3	144.8
No. 2 CWAD/CWAD n° 2	5.7	-	47.8	-	53.5
No. 3 CWAD/CWAD n° 3	-	-	43.7	-	43.7
No. 4 CWAD/CWAD n° 4	-	-	32.1	-	32.1
Others/Autres	1.1	-	1.3	-	2.4
<b>TOTAL</b>	<b>12.2</b>	<b>-</b>	<b>262.0</b>	<b>2.3</b>	<b>276.5</b>
<b>OATS/AVOINE</b>					
No. 1 CWOC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CWOC n° 2	-	-	-	-	-
No. 3 CWOC n° 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.1	.2	-	.3
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.1</b>	<b>.2</b>	<b>-</b>	<b>.3</b>
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs 1/	-	-	-	-	-
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs 1/	-	-	-	-	-
No. 1 CWOC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CWOC n° 2	-	-	1.7	-	1.7
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.4	2.1	-	2.5
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>3.8</b>	<b>-</b>	<b>4.2</b>
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
No. 1 CWOC n° 1	-	-	3.4	-	3.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.4</b>	<b>-</b>	<b>3.4</b>
<b>CANOLA</b>					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	29.1	-	29.1
No. 2 Canada/Canada n° 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>29.1</b>	<b>-</b>	<b>29.1</b>
<b>SOYBEANS/SOJA</b>					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	5.2	-	5.2
No. 2 Canada/Canada n° 2	60.7	105.6	164.4	6.1	336.8
No. 3 Canada/Canada n° 3	.8	.3	.2	-	1.3
Others/Autres	.6	.6	.3	-	1.5
<b>TOTAL</b>	<b>62.1</b>	<b>106.5</b>	<b>170.1</b>	<b>6.1</b>	<b>344.8</b>
<b>PEAS/POIS</b>					
No. 1 Canada/Canada n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada n° 2	-	-	-	-	-
No. 3 Canada/Canada n° 3	-	-	-	-	-
CW Feed/Fourrage OC	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>CORN/MAÏS</b>					
No. 1 CE/EC n° 1	-	-	-	-	-
No. 2 CE/EC n° 2	3.0	10.4	.2	.5	14.1
No. 3 CE/EC n° 3	.1	.2	.2	-	.5
Others/Autres	-	.4	-	-	.4
<b>TOTAL</b>	<b>3.1</b>	<b>11.0</b>	<b>.4</b>	<b>.5</b>	<b>15.0</b>
<b>RYE/SEIGLE</b>					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

1/ Includes Sample, Standard Select and Tough Select grades./Comprend les grades d'orge échantillon, extra standard et les grades gourds d'orge extra.

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WSE November 6/11

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLE		Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	66.6	16.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Southpier Terminals Limited	140.0	112.1	11.2	-	.1	11.1	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	66.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	276.6 1/2	36.4	17.4 1/2	.8 1/2	12.2	0 1/2	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	44.3	35.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	Parish & Heimbecker, Ltd.	30.0	54.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	104.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		213.3	194.3 1/2	0 1/2	0	0	0	0 1/2	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	166.6	66.3	31.2	1.8	37.6	-	-	-	.4	36.9	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	71.7	66.7	45.2	-	34.3	-	-	-	-	.2	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	126.7	66.7	8.9	31.1	66.7	-	-	-	-	-	-	-	-
Basé Comeau	Cargill Limited	441.8	373.6	176.2	26.4	9.6	143.2	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	232.0	66.6	20.9	37.0	0	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	1 126.4 1/2	602.6 1/2	132.9 1/2	73.4 1/2	362.1 1/2	-	-	1.7	3.4 1/2	66.1 1/2	-	-	0 1/2
Halifax	Halifax Port Corporation	126.8	63.4	34.3	14.5	17.5	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 231.3	1 673.6 1/2	667.3 1/2	164.8 1/2	91.7 1/2	376.6 1/2	0 1/2	1.7	3.4 1/2	66.1	-	-	-	0 1/2

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS**  
**GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

		Total Eastern Grain/									v.E. November 8/11	
Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle	
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	49.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	Southpier Terminals Limited	100.9	59.4	-	-	-	-	41.5	-	-	-	
Sarnia	Cargill Limited	96.0	72.2	-	-	-	-	20.6	-	3.1	-	
Hamilton	James Richardson International Ltd.	35.0	15.0	-	-	-	-	20.0	-	-	-	
Hamilton	Parrish & Heimbecker, Ltd.	54.7	2.2	-	-	-	-	52.5	-	-	-	
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	97.3	51.9	-	.4	-	-	34.0	-	11.0	-	
Montréal	Société du Port de Montréal	19.7	19.7	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	.2	-	-	-	-	.2	-	-	.2	-	
Québec	Bunge du Canada Ltée	1.0	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	
Baie Comeau	Cargill Limited	122.3	122.3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	105.3	105.3	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halifax	Halifax Port Corporation	29.2	22.5	-	-	-	-	6.1	-	.5	-	
TOTAL		925.1 1/	562.5 1/	.3 1/	2.5 1/	-	-	344.8 1/	- 1/	15.0 1/	- 1/	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/  
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS**  
**GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total Imported Grain/					Soy-		
Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Southpier Terminals Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	7.2	-	-	-	-	-	-	7.2
Montréal	Société du Port de Montréal	.5	-	-	-	-	-	-	.5
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	1.8	1.5	-	-	-	-	-	.3
Quebec	Bunge du Canada Ltée	29.0	.4	-	-	-	28.7	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	71.9	-	-	-	-	71.9	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	68.0	68.0	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		181.3	70.3	-	-	- 1/	102.9	-	8.1

**HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques )

W.E. November 6/11

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
	primaires	Exportations		primaires	Exportations		primaires	Exportations	
<b>BY GRAIN/PAR GRAIN</b>									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Wheat/Blé	17.8	57.0	8.9	2 436.1	2 092.0	283.1	1 008.0	783.6	130.0
Durum Wheat/Blé dur	80.2	43.5	.1	1 131.7	1 049.1	44.2	506.1	454.7	14.9
Oats/Avoine	-	-	-	3.4	2.5	3.7	.2	.2	3.2
Barley/Orge	.1	-	-	4.0	.3	1.1	2.4	.2	.5
Rye/Seigle	-	-	-	.2	-	-	.1	-	-
Flaxseed/Lin	-	-	-	.1	-	2.6	-	-	.4
Canola	-	-	-	187.4	43.8	52.7	105.2	43.8	17.6
Soybeans/Soja	100.6	59.9	.3	620.9	454.0	28.5	535.7	291.2	16.3
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	8.5	-	1.0	282.0	334.2	149.9	20.4	.1	64.2
<b>TOTAL</b>	<b>207.2</b>	<b>160.4</b>	<b>10.3</b>	<b>4 665.8</b>	<b>3 975.9</b>	<b>563.8</b>	<b>2 178.1</b>	<b>1 573.8</b>	<b>247.1</b>
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Wheat/Blé	-	-	-	267.5	227.6	3.4	-	-	3.4
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	84.6	-	-	171.7	68.4	7.7	164.0	68.4	7.7
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	-	-	-	58.4	.1	41.7	56.0	-	40.8
<b>TOTAL</b>	<b>84.6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>497.6</b>	<b>296.1</b>	<b>52.8</b>	<b>220.0</b>	<b>68.4</b>	<b>51.9</b>
<b>BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS</b>									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	32.6	14.0	2.7	679.3	263.8	151.7	493.0	132.2	59.7
Lake Ports/Ports des Lacs	23.9	-	2.3	579.9	252.0	152.4	357.5	71.3	89.7
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	147.2	146.4	2.6	3 304.5	3 410.8	185.3	1 287.5	1 362.3	66.2
Maritime Ports/Ports des Maritimes	3.5	-	2.7	102.1	49.3	74.4	40.1	8.0	31.5
<b>TOTAL</b>	<b>207.2</b>	<b>160.4</b>	<b>10.3</b>	<b>4 665.8</b>	<b>3 975.9</b>	<b>563.8</b>	<b>2 178.1</b>	<b>1 573.8</b>	<b>247.1</b>
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	-	.1	-	-	-	-
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	-	48.0	-	38.4	48.0	-	37.5
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	84.6	-	-	449.6	296.0	14.4	172.0	68.4	14.4
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>84.6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>497.6</b>	<b>296.1</b>	<b>52.8</b>	<b>220.0</b>	<b>68.4</b>	<b>51.9</b>

**DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 8/11

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
<b>FROM PRIMARY &amp; PROCESS ELEVATORS TO/</b>										
<b>DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	63.1	5.7	12.3	32.1	1.0	109.0	.5	6.0	.9	230.8
To Date/À ce jour	967.4 r	155.9	178.8 r	454.6	6.2	1 548.2 r	14.5	41.2	5.7	3 370.5
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	5.5	.8	-	2.5	-	18.6	.8	-	-	28.2
To Date/À ce jour	64.5	20.8	-	35.5	1.1	264.8 r	3.5	-	.3	360.5
<b>Pacific Coast/Côte du Pacifique</b>										
Current Week/Semaine en cours	187.1	.6	.5	43.0	7.0	133.3	23.1	-	-	394.6
To Date/À ce jour	1 738.1	97.1	8.1	332.0	35.3	1 870.5	711.0	-	17.9	4 810.0
<b>Churchill</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	382.1	61.1	-	-	-	-	-	-	-	453.2
<b>Thunder Bay</b>										
Current Week/Semaine en cours	74.2	75.9	.2	-	-	17.5	-	-	-	167.8
To Date/À ce jour	730.8	613.8 r	73.6	11.9	7.7	443.1	-	-	-	1 880.9
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	48.2	.6	.2	.8	.1	18.0	-	-	-	67.9
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	16.8	15.2	35.1	3.4	.7	19.2	.2	-	3.2	93.8
To Date/À ce jour	139.0	89.1	392.3	31.9	19.2	178.6	1.4	-	32.6	885.1
<b>FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:</b>										
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>										
Current Week/Semaine en cours	48.1	87.6	-	-	-	37.0	-	-	-	172.7
To Date/À ce jour	731.8	763.0	-	.1	-	231.5	-	-	-	1 866.2
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	.8	-	-	-	-	-	-	-	-	.8
To Date/À ce jour	39.1	.5	-	2.1	-	88.5	-	-	-	128.2
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	19.1	-	-	-	-	23.4	-	-	-	42.5
To Date/À ce jour	58.8	-	54.7	3.0	22.2	178.1	-	-	-	317.8
<b>FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	1.9	.1	-	-	-	.1	-	-	-	2.1
To Date/À ce jour	13.9	1.6	-	-	-	1.6	2.4	-	-	19.5
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	199.4	3.9	-	37.0	-	147.3	54.5	-	-	442.1
To Date/À ce jour	2 081.1	179.6	2.3	221.0	20.5	1 871.7	731.9	-	25.7	5 133.8
<b>FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	8.9	.1	-	-	-	-	-	1.0	-	10.0
To Date/À ce jour	130.0	14.9	3.2	.5	.4	17.6	-	64.2	-	230.8
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	57.0	43.5	-	-	-	-	-	-	-	100.5
To Date/À ce jour	783.6	454.7	.2	.2	-	43.8	-	.1	-	1 282.6
<b>FROM CHURCHILL TO/DE CHURCHILL VERS:</b>										
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	28.6	-	-	-	-	-	-	-	-	28.6
To Date/À ce jour	449.9	58.1	-	-	-	-	-	-	-	508.0

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/  
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR**  
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 6/11

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
<b>PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	2.0	1.3	34.7	10.5
Saskatchewan	4.8	6.3	175.0	75.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	17.6	9.5	86.6	90.4
TOTAL	24.4	17.1	298.3	176.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	18.4	15.0	188.1	182.1
<b>PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	1.5	1.6	33.8	23.7
Saskatchewan	8.0	5.4	161.9	78.8
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	19.0	8.3	110.9	82.9
TOTAL	28.5	15.3	306.6	185.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	14.3	15.1	175.9	170.1
<b>COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL</b>				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	11.9	13.6	163.6	161.8
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	2.9	.5	48.0	7.4
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	.8	-	-	2.1
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	3.2	-	44.2	.4
TOTAL	18.8	14.1	255.8	171.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	13.0	14.0	166.2	158.8

	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
<b>STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS</b>		
<b>Primary Elevators/Silos primaires 1/</b>		
Manitoba	52.8	5.8
Saskatchewan	68.7	22.0
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	18.6	24.9
TOTAL	139.9	52.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	101.9	64.9
<b>Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est</b>		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	4.2	-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	1.7	.4
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	19.5	3.8
Maritimes	12.7	-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	178.0	56.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	154.7	67.7

1/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/  
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. November 6/11	
						Weekly Average/ Moyenne	Year Ago/ année préc.
	31	01	02	03	04		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							
<b><u>CDN WHEAT/BLÉ</u></b>							
<b>(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)</b>							
<b>Export/Exportation</b>							
No. 1 CWRS 13.5/CWRS n° 1, 13.5	402.27	413.46	412.94	416.57	423.49	413.75	387.21
<b><u>(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)</u></b>							
<b>Export/Exportation</b>							
No. 1 CWRS 13.0/CWRS n° 1, 13.0	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q
<b><u>CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR</u></b>							
<b>(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)</b>							
<b>Domestic/Marché</b>							
No. 1 CWAD/CWAD n° 1	585.36	590.49	582.87	577.34	580.16	583.24	377.09
<b><u>CDN BARLEY/ORGE</u></b>							
<b>(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)</b>							
<b>Malting/Maltage</b>							
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	372.00	373.00	372.00	372.00	372.00	372.20	288.80
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	384.00	385.00	384.00	384.00	384.00	384.20	300.80

**ICE FUTURES CANADA, INC.**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

<b><u>CDN WHEAT/BLÉ</u></b>							
<b>(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)</b>							
CW Feed/Fourrager OC	248.00	248.00	248.00	248.00	248.00	248.00	203.20
<b><u>CDN BARLEY/ORGE</u></b>							
<b>(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)</b>							
<b>No. 1 CW/OC n° 1</b>							
Lethbridge	214.00	214.00	214.00	214.00	214.00	214.00	172.40
<b><u>CDN CANOLA</u></b>							
<b>(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)</b>							
No.1 Canada/Canada n° 1	554.50	550.70	549.50	556.30	555.50	553.30	553.12
No.2 Canada/Canada n° 2	541.50	537.70	536.50	543.30	542.50	540.30	540.12
<b>(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)</b>							
No.1 Canada/Canada n° 1	549.50	545.70	544.50	551.30	550.50	548.30	531.52
No.2 Canada/Canada n° 2	536.50	532.70	531.50	538.30	537.50	535.30	518.52



## EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada reported unlicensed exports to the United States: 55 800 (58 700) tonnes of Wheat excluding Durum, 58 200 (20 900) tonnes of Oats, 10 600 (6 900) tonnes of Rye, 5 600 (5 500) tonnes of Flaxseed, 9 600 (0) tonnes of Canola, and 28 400 (14 400) tonnes of Corn for August, 2011. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

## NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare les exportations non visées par une licence vers les États-Unis: 55 800 (58 700) tonnes de blé (blé dur exclus), 58 200 (20 900) tonnes d'avoine, 10 600 (6 900) tonnes de seigle, 5 600 (5 500) tonnes de lin, 9 600 (0) tonnes de canola, et 28 400 (14 400) tonnes de maïs exporté pour le mois d'août, 2011. (2010-2011 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

## DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

## GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.

